Satungal Stone Inscription

Dániel Balogh

Author of digital edition: Dániel Balogh

Identifier: DHARMA_INSSiddham02034

Repository: SIDDHAM (siddham)

File path: XML-Provisional/DHARMA_INSSiddham02034.xml

Language: Sanskrit [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-09-16 10:40 (3083d2d), last modified 2026-09-16 09:24 (c200993)

Edition

〈1〉 [oṁ svasti mānagṛhād aparimita]guṇa-samuda[yodbhāsitayaśā bappa]-〈2〉 [pādānuddhyāto li]cchavi-kula-ketur bhaṭṭāraka-mahā[rājaśrī]-〈3〉 [śivadevaḥ kuśalī] kāduṅ-grāma-nivāsinaḥ pradhāna-pu[rassa]〈4〉[rān grāma-kuṭumbi]naḥ kuśalam ābhāṣya samājñāpaya[ti vi]〈5〉[ditam bhavatu bhava]tāṁ yathānena ¿śarada?-ghana-śaśāṅka-mu[khena]〈6〉 śatru-saṁkhyā-pramita-bala-parākrameṇa śrī-mahāsā[ma]〈7〉ntā[mśuvarmma]ṇā vijñāpitena satā mayaitad-gauravād [yu]〈8〉[ṣmad-anu]kampayā ca śilā-paṭṭaka-śāsane 〈’〉bhilikhya〈9〉 pra[sādo] 〈’〉yaṁ vaḥ kṛto yuṣmad-grāma-nivāsināṁ itaḥ〈10〉 (to?)ra(ṇa-su?)pattrāharaṇāya sarvvatra vana-bhūmi〈11〉ṅ gacchatān tad ādāyāgacchatāñ cādhvani pheraṅkoṭṭa-ni〈12〉vāsibhir anyaiś ca na kaiścid dātra-kaṭṭāraka-kuṭhāra-〈13〉 kāṣṭhādyākṣepo vidhāraṇā vā kāryyā yas tv etām ā〈14〉jñām avigaṇayyānyathā kuryyāt kārayet vā sa ni〈15〉[ya]tan nṛpājñātikrama-niyamanam avāpsyati bha〈16〉[viṣya]dbhir api bhū-patibhir ddharmma-gurubhir gguru-kṛta-〈17〉 [prasā]dānuvarttibhir ayam prasādo 〈’〉nupālanīya〈18〉 [iti sa]mājñāpanā dūtakaś cātra vārttaputtraguṇacandraḥ〈19〉 [saṁvaT] 500 10 9 prathama-pauṣa-śukla-divā dvādaśyāM||

Bibliography

Gnoli 1956, p. 37; Vajrācārya 1973, pp. 263–265; Regmi 1983, pp. 60–61; Regmi 1983, pp. 36–37;

Originally encoded for Siddham in the project Beyond Boundaries (Grant Agreement No. 609823) by Dániel Balogh (2019, № IN02034). Encoding updated to DHARMA conventions by Dániel Balogh.